

THE LION'S PRIDE

SEPTEMBER 7, 2018

JAMES JOHN SCHOOL NEWSLETTER

Note from Dr. Melvin,

Well, we are now at the end of our second week of school. Time is flying by so quickly and it feels like school has been going on for weeks now. I am happy now to be writing an introduction for the first official "Lion's Pride" newsletter for this year. In an effort to provide you with timely communication, we will be e-mailing newsletters on the 1st and 3rd Fridays of each month. If you have anything that you would like to add to our school newsletter, please let the school office know.

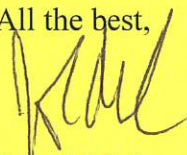
I wanted to share a few reflections from my time at James John over the last few weeks. The week of August 20th was a big week at James John as this was the week that teachers and staff returned from summer break. As a new principal, I was excited to meet all of the new staff (and a little nervous) and begin our work together. During the week, we had a lot of time to get to know each other and plan for a successful school year. We spent time thinking about our school climate and how to bring the themes of "Safety", "Respect" and "Responsibility" to life. We also worked to understand the new framework for curriculum in Portland Public Schools titled, "Guaranteed Viable Curriculum" (GVC). Essentially the PPS GVC is a set of curriculum maps across different subject areas that guide the curriculum that all students will be receiving in Portland Public Schools. The GVC will make it easier for teachers to work together and also students and parents can know what to expect in classrooms. All in all we had a great week working together which helped us start the year off well.

In these past two weeks of school, I have been so impressed with what I have seen from all aspects of life at James John. Students have been well behaved and have shown great enthusiasm being back at school. Teachers worked very hard to prepare their classrooms and classrooms have quickly become centers of learning for this school year. Last week we gathered as a school community in the auditorium to celebrate the start of the year and to plan for times ahead. It was great to have almost our whole school together (the Kindergarteners weren't quite ready to join an assembly) and be together as a family.

Looking ahead, I'm looking forward to seeing everyone next week at our Back to School Night on Wednesday, September 12 @ 5:30. We will spend time in classrooms from 5:30-6:15 and then move outside for brief whole school gathering from 6:15-6:30pm. At 6:30 our wonderful PTA will be serving dinner in the cafeteria! We will also be joined by many local organizations during the evening who will be sharing great information of interest to you.

It's been a great journey so far and I look forward to a great year ahead!

All the best,



John Melvin

CALENDAR OF EVENTS

September 2018

- 10th – Wolfe-Perez field trip
Sauvie Island Center 9:00 – 2:00
- 12th – Keeler field trip
Sauvie Island Center 9:00 – 2:00
- 12th – Back to School Night
5:30 -7:00
- 18th - PTA Meeting
6:30 – 7:30



The SafeOregon Tip Line aims to increase student safety

In keeping with our commitment to student safety, last October PPS joined school districts across the state in using the SafeOregon Tip Line. We want to remind you about this important resource.

SafeOregon was funded by the Oregon Legislature as part of a statewide effort to improve school safety. **It provides a secure means for anyone to anonymously report suspicious or imminently unsafe situations, such as threats of violence, fights, drugs and alcohol, weapons, bullying, harassment, intimidation or self-harm.**

- Anyone, from students to parents to community members, can access the system in a variety of ways, including:
- The “Report unsafe behavior” button found on every PPS school’s website
- The [SafeOregon website](#)
- A live call/text (844-472-3367)
- An email to tip@safeoregon.com
- The mobile app that can be downloaded from your Smart Phone via iTunes or Google Play

Trained staff are available 24 hours a day, 365 days a year, to respond.

Please be sure to share this information with your friends and family. Remind your students: **If you see or hear something, say something - immediately.**

Let’s work together to keep our community safe.

News from the Parent Group

Welcome back families! Join us next Wednesday 9/12 for Back to School Night beginning at 5:30. Meet your student’s teacher and then weather permitting, join us on the playground for some dinner, to socialize and to visit the tables and gather information about various activities offered around the neighborhood. We are looking for a few volunteers to help with set up beginning at 5:00 and with clean up. If you would like to help please email our Volunteer Coordinator, Christine Vial, at volunteers@jamesjohnpta.org.

Our first PTA meeting will be Tuesday 9/18 from 6:00-7:30 starting in the cafeteria. Childcare and dinner will be provided. Join us as we discuss our plans for this year!

Helping Hands (a weekly volunteer opportunity where we help our teachers with small jobs) begins next Tuesday from 8:00-11:00 in Room 29. We would love to have your help for any amount of time you might have available. If Tuesday doesn’t work for you just let our Volunteer Coordinator know and she’ll show you around so you can come on another day!

We are still looking for volunteers to help with Lunch and Recess duties for the Kinder (10:45-11:30) and First grade (11:15-12:00) classes as well as during drop off. Please let the front office or Christine know if you can help.

Please remember in order to volunteer you **MUST** have completed a background check through PPS. Once it is approved it is good for 3 years. If you haven’t done so please go to volunteer.pps.net.

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. It is the policy of the Portland Public School Board that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups on the grounds of age, color, creed, disability, marital status, national origin, race, religion, sex or sexual orientation in any educational programs, activities or employment.

District Title VI & Title IX Contact: (503-916-3963)

District 504 Contact: (503-916-5460)

American Disabilities Act Contact: (503-916-3544)

EL ORGULLO DEL LEÓN

7 DE SEPTIEMBRE, 2018

BOLETÍN DE LA ESCUELA JAMES JOHN

Nota del Dr. Melvin,

Bueno, hemos llegado al final de nuestra segunda semana de clases. El tiempo pasa volando tan rápido y parece que la escuela ha estado sucediendo hace unas cuantas semanas. Me complace ahora escribir una introducción para el primer boletín oficial de "Orgullo del León" para este año. En un esfuerzo de proporcionarles una comunicación oportuna, enviaremos boletines por correos electrónicos dos veces el 1er y 3 viernes del mes. Si tiene algo que le gustaría agregar a nuestro boletín informativo de la escuela, informe a la oficina.

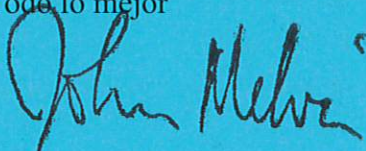
Quería compartir algunas reflexiones de mi tiempo en James John estas últimas semanas. La semana del 20 de agosto fue una gran semana en James John ya que esta fue la semana en que los maestros y el personal regresaron de las vacaciones de verano. Como nueva director, estaba emocionado de conocer a todo el personal nuevo para mí (y un poco nervioso) y comenzar nuestro trabajo en conjunto. Durante la semana, tuvimos mucho tiempo para conocernos y planificar un año escolar exitoso. Pasamos un tiempo pensando sobre nuestro clima escolar y cómo llevar los temas de "Seguridad", "Respeto" y "Responsabilidad" a la vida. También trabajamos para comprender la nueva estructura para el currículo en las Escuelas Públicas de Portland titulado, "Currículo Viable Garantizado" (GVC). Esencialmente, el GVC de PPS es un conjunto de mapas curriculares en diferentes áreas temáticas que guían el plan de estudios que todos los estudiantes recibirán en las Escuelas Públicas de Portland. El GVC facilitará que los maestros trabajen juntos y también los estudiantes y los padres pueden saber qué esperar en las aulas. En general, tuvimos una excelente semana trabajando juntos, lo que nos ayudó a comenzar bien el año.

En estas últimas dos semanas de escuela, he quedado tan impresionado con lo que he visto en todos los aspectos de la vida en James John. Los estudiantes se han comportado bien y mostraron gran entusiasmo al regresar a la escuela. Los maestros trabajaron arduamente para preparar sus aulas y las aulas se convirtieron rápidamente en centros de aprendizaje para este año escolar. La semana pasada nos reunimos como una comunidad escolar en el auditorio para celebrar el comienzo del año y para planificar los tiempos venideros. Fue genial tener a casi toda nuestra escuela junta (los estudiantes de Kinder no estaban listos para unirse a una asamblea) y estar juntos como una familia.

Mirando hacia el futuro, espero verlos a todos la próxima semana en nuestra Noche de Regreso a Clases el miércoles, 12 de septiembre a las 5:30. Pasaremos tiempo en las aulas de 5:30-6:15 y luego nos mudaremos para una breve reunión escolar completa de 6:15-6:30pm. ¡A las 6:30, nuestra maravillosa PTA estará sirviendo la cena en la cafetería! También seremos acompañados por muchas organizaciones locales durante la noche que compartirán información maravillosa de interés para usted.

¡Ha sido un gran viaje hasta ahora y espero un gran año por delante!

Todo lo mejor



John Melvin

CALENDARIO DE EVENTOS

Septiembre 2018

- 10 – Wolfe-Perez día de paseo
Isla Sauvie Centro 9:00 – 2:00
- 12 –Keeler día de paseo
Isla Sauvie Centro 9:00 – 2:00
- 12 – Noche de Regreso a la Escuela
5:30 -7:00
- 18 - Junta de PTA
6:30 – 7:30



La línea de consejos de SafeOregon tiene un objetivo de aumentar la seguridad de los estudiantes

De acuerdo con nuestro compromiso con la seguridad de los estudiantes, el pasado octubre, PPS se unió a los distritos escolares de todo el estado en el uso de la línea de consejos de SafeOregon. Queremos recordarte acerca de este importante recurso.

SafeOregon fue financiado por la Legislatura de Oregon como parte de un esfuerzo a nivel estatal para mejorar la seguridad escolar. Proporciona un medio seguro para que cualquier persona informe de forma anónima situaciones sospechosas o inminentemente inseguras, como amenazas de violencia, peleas, drogas y alcohol, armas, intimidación, acoso, intimidación o autolesiones.

- Cualquier persona, desde estudiantes hasta padres y miembros de la comunidad, puede acceder al sistema de varias maneras, que incluyen:
- El botón "Reportar comportamiento inseguro" que se encuentra en el sitio web de cada escuela de PPS
- El sitio web de SafeOregon
- Una llamada / texto en vivo (844-472-3367)
- Un correo electrónico a tip@safeoregon.com
- La aplicación móvil que se puede descargar desde su teléfono inteligente a través de iTunes o Google Play

El personal capacitado está disponible las 24 horas del día, los 365 días del año, para responder.

Por favor, asegúrese de compartir esta información con sus amigos y familiares. Recuérdeles a sus alumnos: si ve o escucha algo, diga algo: inmediatamente.

Trabajemos juntos para mantener a nuestra comunidad segura.

Noticias del Grupo de Padres

Bienvenidos de nuevo a las familias! Únase a nosotros el próximo miércoles 9/12 para la Noche de Regreso a la Escuela a partir de las 5:30. Conozca a la maestro/a de su hijo/a y si el clima lo permite, únase a nosotros en el patio de recreo para cenar, socializar con otros padres y visit las mesas y recopilar información sobre diversas actividades que se ofrecen en el vecindario. Estamos buscando algunos voluntarios para ayudar con la configuración a partir de las 5:00 y con la limpieza. Si desea ayudar, envíe un correo electrónico a nuestra Coordinadora de Voluntarios, Christine Vial, a volunteers@jamesjohnpta.org.

Nuestra primera reunión de la PTA será el martes 9/18 de 6:00 a 7:30 comenzaremos en la cafetería. Cuidado de niños y cena será proporcionada. ¡Únase a nosotros mientras discutimos nuestros planes para este año!

Helping Hands (una oportunidad de voluntariado semanal donde ayudamos a nuestros maestros con trabajos pequeños) comienza el próximo martes de 8:00 a 11:00 en la sala 29. Nos encantaría contar con su ayuda durante el tiempo que tenga disponible. Si el martes no funciona, solo avísele a nuestra Coordinadora de Voluntarios y ella le mostrará todo para que pueda venir otro día.

Todavía estamos buscando voluntarios para ayudar con el labor de cuidado de niños durante del almuerzo y recreo para las clases de Kinder (10: 45-11: 30) y de primer grado (11: 15-12: 00), así como durante el regreso. Por favor informe a la oficina o a Christine si puede ayudar.

Recuerde que para ser voluntario DEBE haber completado una verificación de antecedentes a través de PPS. Una vez que se aprueba, es válido por 3 años. Si no lo ha hecho, vaya a volunteer.pps.net.

Escuelas Públicas de Portland reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos y sus roles en la sociedad. Es la política de la Junta Escolar Públicas de Portland que no habrá discriminación o acoso a individuos o grupos por motivos de edad, color, credo, orientación discapacidad, estado civil, origen nacional, raza, religión, sexo, sexual o de cualquier programas educativos, actividades o empleo.

Distrito Título VI y Título IX Contacto: (503-916-3963)

Distrito 504 Contacto: (503-916-5460)

Americana Deseabilidades Acto Contacto: (503-916-3544)